



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 September 2022
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят первая сессия

12 сентября — 7 октября 2022 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Австралия*, Албания*, Аргентина, Армения, Болгария*, Венгрия*, Греция*, Ирландия*, Исландия*, Испания*, Италия*, Коста-Рика*, Латвия*, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта*, Мексика, Намибия, Нидерланды, Норвегия*, Пакистан, Перу*, Польша, Португалия*, Румыния*, Словакия*, Словения*, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Уругвай*, Фиджи*, Финляндия, Франция, Черногория, Чили*, Швеция*, Эквадор*, Эсватини*, Эстония* и Южная Африка*: проект резолюции

51/... Укрепление фондов добровольных взносов для механизма
универсального периодического обзора Совета по правам человека

Совет по правам человека,

подтверждая, что универсальный периодический обзор является механизмом сотрудничества и процессом, осуществляемым по инициативе государства, при полном участии соответствующей страны и с учетом ее потребностей в создании потенциала в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,

ссылаясь на свою резолюцию 6/17 от 28 сентября 2007 года, которой были учреждены Фонд добровольных взносов для содействия участию в универсальном периодическом обзоре и Фонд добровольных взносов для оказания финансовой и технической помощи в осуществлении универсального периодического обзора,

ссылаясь также на приложение к резолюции 16/21 Совета по правам человека от 25 марта 2011 года, в котором, в частности, подчеркивается необходимость укрепления и обеспечения функционирования двух фондов добровольных взносов в целях содействия широкому участию развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, в их обзоре и обеспечения источника финансовой и технической помощи этим странам в целях выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам их обзора, в консультации с соответствующей страной и с ее согласия,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека и Венскую декларацию и Программу действий и ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и на другие документы по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



приветствуя 100-процентное участие государств в универсальном периодическом обзоре с момента его создания и усилия, прилагаемые для выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам их обзора,

приветствуя также усилия, прилагаемые двумя фондами добровольных взносов для выполнения в полном объеме своих мандатов, и добровольные взносы, вносимые в них государствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами,

признавая значительную и действенную поддержку, оказываемую этими фондами государствам, несмотря на различные трудности, в том числе вызванные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* основу, принципы и цели универсального периодического обзора, изложенные в пунктах 1, 2, 3 и 4 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека;

2. *приветствует* пятнадцатую годовщину создания Фонда добровольных взносов для содействия участию в универсальном периодическом обзоре и Фонда добровольных взносов для оказания финансовой и технической помощи в осуществлении универсального периодического обзора;

3. *признает*, что пятнадцатая годовщина создания этих двух фондов добровольных взносов и предстоящий четвертый цикл универсального периодического обзора предоставляют хорошую возможность подтвердить и принять меры по обеспечению всеобщего участия всех государств — членов Организации Объединенных Наций в универсальном периодическом обзоре и по оказанию финансовой и технической поддержки развивающимся странам, особенно наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, в выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора, в консультации с соответствующей страной и с ее согласия;

4. *постановляет* провести на своей пятьдесят второй сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы высокого уровня с обеспечением его полной доступности для лиц с инвалидностью, уделив особое внимание достигнутым результатам, передовой практике и урокам, извлеченным указанными двумя фондами добровольных взносов в ходе выполнения своих мандатов за прошедшие 15 лет, и проанализировав пути дальнейшей оптимизации использования этих фондов для содействия участию развивающихся государств, особенно наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, в четвертом цикле универсального периодического обзора и для оказания им поддержки в выполнении рекомендаций, вынесенных в ходе четвертого цикла;

5. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить краткий доклад о проведении обсуждения в рамках дискуссионной группы высокого уровня по вопросам универсального периодического обзора и представить этот доклад Совету по правам человека на его пятьдесят третьей сессии;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать укреплять штат специально выделенных сотрудников Управления Верховного комиссара для выполнения мандатов указанных двух фондов добровольных взносов, в том числе путем увеличения штата специально выделенных сотрудников Сектора универсального периодического обзора в каждом региональном отделении в течение четвертого цикла универсального периодического обзора;

7. *призывает* все государства рассмотреть возможность внесения взносов в Фонд добровольных взносов для содействия участию в универсальном периодическом обзоре и Фонд добровольных взносов для оказания финансовой и технической помощи в осуществлении универсального периодического обзора;

8. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.